

Kongeligt Brev paa Thisted Bispegaard til Præstegaard.

Af D. H. Wulff

Wij effterschreffne Anders Morsing, Anders Niilsson, Borgemester, Suenndt Kremmer, Niils Niilsenn, Matz Schriiffuer, Chrestenn Niilsenn, Niils Krab, Hanns Badsker, Annders Wendelboe, Per Jennsenn Dollerup, Chrestenn Jennsenn Skreder och Jenns Sørennsenn, Raadmenndt y Thiisted, giør wiitherliigh for alle, att wy haffuer siiett, hørtt och anamett thuil oss wdj woriis och Byenns Foruarinngh och Giemme aff woriis Siellsørger och Sognneprest hederlig och høglertt Manndt Mester Jørgenn Lauritzen ett konngeliige May. wor allernaadiigste Herjis obne, beseglett Breif wfforfalskett, wstunngedt och wfformørckett, liudindis y alle Made Ordt fraa Ordt, som her effther følger: Wy Frederich thenn anudenn med Gudz Naade i Danmarckys, Norgiis, Wenndiis och Gotjis Koniinngh, Hertogh wdy Slesuiigh, Holsthenn, Stormarnn och Dytmerskenn, Greffue wdy Oldennborigh och Dytmennhorsth, giør alle wiitherliight, att efftherthi oss elsk^{ic} hederliigh och høglert Mannd Mester Jørgenn Lauritzenn, Sogeneprest wdj wor Kiiøpstedt Thiistedt, vnnderdaniigste segh for oss haffuer beklagett, huorlediis hanndt haffuer innghenn Prestegaardt, menu maa leiiee sig Hus och Woniinngh och giiffuer thiillkiiennde, att Biispgaardenn ther wdj Byenn thiillfornn skall haffue werett Prestegaarden, huilckenn oss elsk. Godske Brockennhus, woer Manndt och Thienner hanem giierne wiill affstaa, thersom wy thet ellers wiille samtøcke, thaa paa thet for^{nc} Miisther Jørgenn Lauritzenn, saa wel som hanns Efftherkommer Presther wdj for^{nc} Thiistedt kanndh haffue thieriis wiisse Prestegaardt att bou wdj, haffuer wy aff wor sønnderliige Gunnsth och Nade unnt, beuelget och thiillatt och nu met thete wort obenne Breff vnnder, beuelger och thiillader, att for^{nc} Mester Jørgenn Lauritzenn och hanns Efftherkommere Sognneprester wdy for^{nc} Thiistedt maa och skulle altiindh hereffther thiill euiigh Tiidt haffue, nyde, bruge och beholle for^{nc} Biispgaardenn wdj Thiistedt met sinn Bøgniinngh och Eyenndomme wdj Lenngdenn och Bredenn, som thenn nu begrebeun och forefunndenn er. Thj forbiuder wy worre Fougiiter, Embitzmenndt och alle anndre for^{nc} Mester Jørgenn Lauriitzeun eller hanns Efftherkommere Sognneprester wdj for^{nc} Thiisted, her y modt paa for^{nc} Biispgaardt wdj Thiisted, som forskreffuitt stannder, att hindre eller wdj nogen Maade Forfanngh att giøre vunder vortt Hyldiiste och Nade. Giiffuet paa vort Slott Koldiinnghus thenn x Dagh Martij Aar mdlxxix. Wuder wort Siingnette.

Frederich.

Huulckett for^{nc} konngliige May. obne, beseglett Breff, som wy aff for^{nc} voriis Sielsørger och Sognneprest Mester Jørgenn Lauritzenn nu anamett haffuer, wij bepliickter os wdj guode Foruarinngh ccli thiill guode Reede att holle och giemme same for^{nc} konngliige May. Breff wdj worjis och Byenns Giemme och Foruariinngh wskadt y alle Maade, om enntenn konngliig May.^s Lennsmanndt Biispenn eller for^{nc} Mester Jørgenn Lauritzen eller hanns Efftherkommere Sognneprester wdj Thiistedt thenn eskeer eller begiierer. Att saa vdj Sandhed er, som forskreffuitt stannder, thrøcker wy voriis Statzinnndsegell nedenn for thete woriis obenne Breif. Ex Thiistedt st. Woldborig Dag Aar mdlxxix.

Kilde: Samlinger til jydsk historie og topografi. 2. rk., bd. 2, side 394-395.